Guatemala, 30 de junio de 2025

Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-263-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 30 de junio del año 2025** .

Se detallan Actividades a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan al Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el ingreso de los expedientes de los Departamentos que provienen de la Dirección General de Hidrocarburos

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos

- Se apoyo en el escaneo, cambio de pasta y caratula de los expedientes DGH-1052-2018, DGH-1049-2018, DGH-1636-2018, DGH-97-2009, DGH-1706-2019, DGH-536-2020, DGH-266-2016, DGH-285-2007, DGH-1052-2018, DGH-1049-2018, DGH-1636-2018, DGH-97-2009, DGH-1858-2019, DGH-425-2014, DGH-1161-2019, DGH-743-2019, DGH-1468-2019, DGH-1119-2019, DGH-2048-2019, DGH-1396-2019, DGH-2373-2019, DGH-1945-2019, DGH-201-2014, DGH-470-2008, DGH-86-2015, DGH-471-2004, DGH-163-2010, DGH-226-2015, DGH-207-2010, DGH-450-2005, DGH-200-2010, DGH-756-2019, DGH-174-2010, DGH-139-2014, DGH-449-2005, DGH-864-2019, DGH-217-1999, DGH-1051-2019, DGH-1066-2009, DGH-360-2013, DGH-674-2013, DGH-167-2013, DGH-323-2000, DGH-841-2019, DGH-250-2013, DGH-984-2019, DGH-933-2019, DGH-1197-1997, DGH-69-2015, DGH-966-2019, DGH-580-2010, DGH-582-2010, DGH-583-2010, DGH-364-2011, DGH-747-2000, DGH-748-2000, DGH-973-2019, DGH-1631-2018, DGH-253-2016, DGH-299-2010, DGH-1146-2018, DGH-1142-2018, DGH-566-2021, DGH-4842-1998, DGH-923-2019.

c) Brindar apoyo en el control de expedientes cuando egresan de archivo, hacia los distintos departamentos, foliando y agregando memoriales de solicitud a los antecedentes respectivos

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-23-2001, DGH-09-2001, DGH-978-2000, DGH-55-2001, DGH-384-2000, DGH-3696-1998, DGH-182-2002, DGH-197-1999, DGH-196-1999, DGH-600-2023, DGH-1840-2022, DGH-1636-2022, al Departamento de Registro de Empresas
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-09-2002, 1265-2020 DGH-2100-2022, DGH-4764-1998, DGH-33-2001, DGH-349-2019, DGH-1566-2022 DGH-294-2000, DGH- 1881-2019, DGH-1874-2020, DGH-18-2012, DGH-370-1998, DGH-1172-2000, al Departamento de Ingeniería y Operaciones

d) Apoyar en la actualización de los expedientes archivados, adjuntar cédulas de las resoluciones ya notificadas a los expedientes respectivos

- Se apoyo en agregarle cedulas y en el egreso de los expedientes DGH-206-2020, DGH-888-2019, DGH-823-2020, DGH-932-2019, DGH-506-2020, DGH-1433-2019, DGH-1009-2020, DGH-1628-2018, DGH-505-2020 para el Departamento de Ingeniería y Operaciones

e) Apoyar a los diferentes departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos relacionado a los expedientes que obran en el Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-1060-2020, DGH-217-1999, DGH-2544-1997 al Departamento de Gestión Legal
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-1706-2019, DGH-536-2020, DGH-838-2006, DGH-880-2019, DGH-2001-1997, DGH-1282-1997, DGH-631-2016, DGH-34-2005, DGH-52-2002, DGH-217-2000, DGH-939-09, DGH-873-2017 al Departamento de Fiscalización Técnica

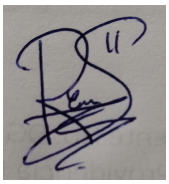
f) Apoyo en la digitalización o impresión de expedientes relacionados a la cadena de comercialización solicitados a traves de la Unidad de Información Publica

- Se apoyo en la digitalización del expediente DGH-888-2004 Estación de Servicio Quetzaltenango, para análisis por tramite ingresado por el usuario

g) Apoyar en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

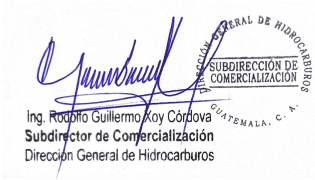
- Se apoyo en el ingreso de los expedientes provenientes de los diferentes departamentos a la base de datos.
- Se apoyo en la creación de cascarones de los expedientes correspondientes a estaciones de servicio del año 2025
- Se apoyo en la creación de cascarones de los expedientes correspondientes a transporte del año 2025

Atentamente,



Firmado digitalmente por Roberto Carlos Ismael Umul Samayoa

Roberto Carlos Ismael Umul Samayoa
DPI No. (3056398030301)



Firmado digitalmente por Rodolfo Guillermo Xoy Cordova
Fecha: 2025.06.06 08:42:48 -06'00'

Vo.Bo. Ing.Rodolfo Guillermo Xoy Cordova
Subdirector de la Subdirección General de Comercialización

GERSON DIDIER DE LEÓN
2025.06.06 10:10:15 -06'00'

Carlos Alberto Avalos Ortiz
2025.06.20 13:58:00 -06'00'

Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Vo.Bo. Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas

Guatemala, 30 de junio de 2025

Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-263-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **10 de marzo al 30 de junio del año 2025** .

Se detallan Actividades del mes de marzo a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan al Archivo Técnico de Comercialización

- recepción de expedientes ingresados al archivo técnico de comercialización desde los diferentes departamentos los cuales son: DGH-558-2021, DGH-316-2023, DGH-1767-2022, DGH-551-2016, DGH-1171-2019, DGH-cam-228-2024, DGH-1805-2018, DGH-428-2017, DGH-841-1999, DGH-562-2006

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos

- apoyo en el escaneo y foliación de los expedientes DGH-3692-1998, DGH-470-1999, DGH-932-1997, DGH-1625-2022, DGH-4008-1998, DGH-985-1999, DGH-599-2009, DGH-1106-1997, DGH-329-1999, DGH-661-2008

c) Brindar apoyo en el control de expedientes cuando egresan de archivo, hacia los distintos departamentos, foliando y agregando memoriales de solicitud a los antecedentes respectivos

- apoyo en el egreso de los expedientes DGH-912-1997, DGH-196-2005 al departamento de ingeniería y operaciones
- apoyo en el egreso y foliación del expediente DGH-1179-2000 al departamento de registro de empresas
- Se apoyó en el egreso de los expedientes DGH-1085-1999, DGH-11-2002 para el departamento de gestión legal

d) Apoyar en la actualización de los expedientes archivados, adjuntar cédulas de las resoluciones ya notificadas a los expedientes respectivos

- apoyo en actualización de expedientes con cédulas correspondientes al expediente 775-2019
- se le agregó una cédula provisional al expediente 10-2009

e) Apoyar a los diferentes departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos relacionado a los expedientes que obran en el Archivo Técnico de Comercialización

- se apoyó en el escaneo de resoluciones antiguas solicitadas por el departamento de registro de empresas

f) Apoyo en la digitalización o impresión de expedientes relacionados a la cadena de comercialización solicitados a traves de la Unidad de Información Publica

- se apoyó en el escaneo de expedientes para dar respuesta a solicitudes de información pública expediente DGH-3246-1998 ESTACIÓN EL RODEO

g) Apoyar en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- se apoyó en la actualización de la base de datos del archivo de comercialización

Se detallan Actividades del mes de abril a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan al Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyó en el ingreso a la base de datos interna, los expedientes que se reciben de los Departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos

- se apoyo en el ingreso de los expedientes: DGH-1667-2018, DGH-1176-2019, DGH-406-2019, DGH-874-2019, DGH-94-01C, DGH-161-2012, DGH-27-2009, DGH-99-2008, DGH-866-2006, DGH-217-16, DGH-1905-18, DGH-1906-18, DGH-427-19, DGH-385-19, DGH-605-19 DGH-864-2006, DGH-983-06, DGH-867-2006 a la base de datos
- Se apoyo en el escaneo y cambio de pasta, caratula y foliación a los expedientes DGH-3833-1998, DGH-910-1997, DGH-487-1999, DGH-245-2016, DGH-776-2019, DGH-982-2008, DGH-3857-1998, DGH-1085-2008 DGH-672-2019, DGH-505-2019, DGH-19-2014, DGH-198-2016, DGH-4177-98,

c) Brindar apoyo en el control de expedientes cuando egresan de archivo, hacia los distintos departamentos, foliando y agregando memoriales de solicitud a los antecedentes respectivos

- se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-599-2009, DGH-396-2012 al Departamento de Ingeniería y Operaciones
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-LIC-IEDS-000038-202, DGH-751-2017 al Departamento de Gestión Legal
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-642-2019, DGH-110-2003 los cuales fueron entregados al Departamento de Registro de Empresas

d) Apoyar en la actualización de los expedientes archivados, adjuntar cédulas de las resoluciones ya notificadas a los expedientes respectivos

- apoyo en actualización de expedientes con cédulas correspondientes a los expedientes; DGH-2208-2019, DGH-2010-2019, DGH-1170-2019

e) Apoyar a los diferentes departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos relacionado a los expedientes que obran en el Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el egreso del expediente 483-2000 al Departamento de Registro de Empresas
- Se apoyo en el egreso del expediente 716-2021 al Departamento de Fiscalización Técnica
- Se apoyo en el egreso del expediente DGH-5054-1998 al Departamento de Gestión Legal

f) Apoyo en la digitalización o impresión de expedientes relacionados a la cadena de comercialización solicitados a traves de la Unidad de Información Publica

- Se apoyo en la digitalización del expediente 512-2023 Gasolinera Los Ángeles Respuesta UIPMEM-313-2025
- Se apoyo en la digitalización del expediente 33-2001 Denimatrix Respuesta UIPMEM-317-2025

g) Apoyar en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- se apoyó en la actualización de la base de datos

Se detallan Actividades del mes de mayo a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan al Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el ingreso de los expedientes de los Departamentos que provienen de la Dirección General de Hidrocarburos

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos

- Se apoyo en el escaneo, cambio de pasta, caratula y foliación de los expedientes: DGH-147-2016, DGH-712-1997, DGH-1443-2018, DGH-489-2005, DGH-149-2015, DGH-1225-2018, DGH-1097-2009, DGH-1114-2009, DGH-1112-2009, DGH-625-2013, DGH-602-2019, DGH-789-2019, DGH-1423-1999, DGH-85-2010, DGH-1112-2000, DGH-125-2016, DGH-183-2017, DGH-601-2019, DGH-680-2019, DGH-313-2010, DGH-314-2010, DGH-196-10, DGH-187-2010, DGH-875-2019, DGH-878-2004, DGH-482-2013, DGH-64-2010, DGH-990-2018, DGH-844-2019, DGH-253-2010, DGH-827-2019, DGH-828-2019, DGH-311-2016, DGH-141-2009, DGH-195-2010, DGH-1770-2019, DGH-1740-2006, DGH-211-2016, DGH-210-2016 DGH-88-2001, DGH-211-2007, DGH-831-2006, DGH-1638-2018, DGH-49-2019, DGH-297-2019, DGH-88-2013, DGH-244-2007, DGH-462-2013, DGH-413-2008, DGH-1144-2018, DGH-411-2019, DGH-410-2019, DGH-199-2010, DGH-134-2016, DGH-358-2019

c) Brindar apoyo en el control de expedientes cuando egresan de archivo, hacia los distintos departamentos, foliando y agregando memoriales de solicitud a los antecedentes respectivos

- Se apoyo en el egreso del expediente DGH-712-1997, DGH-1097-1999, DGH-505-2016, DGH-604-2020, DGH-576-2004, al Departamento de Ingeniería y Operaciones
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-1629-1997, DGH-1085-2008 DGH-707-2017, DGH-1214-2019 DGH-1295-2020 DGH-2491-1997, DGH-104-2001 para el Departamento de Gestión Legal

d) Apoyar en la actualización de los expedientes archivados, adjuntar cédulas de las resoluciones ya notificadas a los expedientes respectivos

- Se apoyo en el escaneo del expediente DGH-378-2000 y se le agrego cedula
- Se apoyo en el escaneo, cambio de pasta, foliación y caratula de los expedientes DGH-205-2010, DGH-171-2016, DGH-465-2014 se le agrego una cedula provisional, DGH-1139-2019

e) Apoyar a los diferentes departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos relacionado a los expedientes que obran en el Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-40-2013, DGH-52-2017, al Departamento de Registro de Empresas
- Se apoyo en el escaneo, cambio de pasta y caratula de los expedientes DGH-1213-2000, DGH-1829-2022, DGH-103-2017 así mismo se apoyó en el egreso de los mismos al Departamento de Fiscalización Técnica.

f) Apoyar en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se apoyo en el ingreso y orden de cedulas que vienen del Departamento General de Hidrocarburos

Se detallan Actividades del mes de junio a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan al Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el ingreso de los expedientes de los Departamentos que provienen de la Dirección General de Hidrocarburos

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos

- Se apoyo en el escaneo, cambio de pasta y caratula de los expedientes DGH-1052-2018, DGH-1049-2018, DGH-1636-2018, DGH-97-2009, DGH-1706-2019, DGH-536-2020, DGH-266-2016, DGH-285-2007, DGH-1052-2018, DGH-1049-2018, DGH-1636-2018, DGH-97-2009, DGH-1858-2019, DGH-425-2014, DGH-1161-2019, DGH-743-2019, DGH-1468-2019, DGH-1119-2019, DGH-2048-2019, DGH-1396-2019, DGH-2373-2019, DGH-1945-2019, DGH-201-2014, DGH-470-2008, DGH-86-2015, DGH-471-2004, DGH-163-2010, DGH-226-2015, DGH-207-2010, DGH-450-2005, DGH-200-2010, DGH-756-2019, DGH-174-2010, DGH-139-2014, DGH-449-2005, DGH-864-2019, DGH-217-1999, DGH-1051-2019, DGH-1066-2009, DGH-360-2013, DGH-674-2013, DGH-167-2013, DGH-323-2000, DGH-841-2019, DGH-250-2013, DGH-984-2019, DGH-933-2019, DGH-1197-1997, DGH-69-2015, DGH-966-2019, DGH-580-2010, DGH-582-2010, DGH-583-2010, DGH-364-2011, DGH-747-2000, DGH-748-2000, DGH-973-2019, DGH-1631-2018, DGH-253-2016, DGH-299-2010, DGH-1146-2018, DGH-1142-2018, DGH-566-2021, DGH-4842-1998, DGH-923-2019.

c) Brindar apoyo en el control de expedientes cuando egresan de archivo, hacia los distintos departamentos, foliando y agregando memoriales de solicitud a los antecedentes respectivos

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-23-2001, DGH-09-2001, DGH-978-2000, DGH-55-2001, DGH-384-2000, DGH-3696-1998, DGH-182-2002, DGH-197-1999, DGH-196-1999, DGH-600-2023, DGH-1840-2022, DGH-1636-2022, al Departamento de Registro de Empresas
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-09-2002, 1265-2020 DGH-2100-2022, DGH-4764-1998, DGH-33-2001, DGH-349-2019, DGH-1566-2022 DGH-294-2000, DGH- 1881-2019, DGH-1874-2020, DGH-18-2012, DGH-370-1998, DGH-1172-2000, al Departamento de Ingeniería y Operaciones

d) Apoyar en la actualización de los expedientes archivados, adjuntar cédulas de las resoluciones ya notificadas a los expedientes respectivos

- Se apoyo en agregarle cedulas y en el egreso de los expedientes DGH-206-2020, DGH-888-2019, DGH-823-2020, DGH-932-2019, DGH-506-2020, DGH-1433-2019, DGH-1009-2020, DGH-1628-2018, DGH-505-2020 para el Departamento de Ingeniería y Operaciones

e) Apoyar a los diferentes departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos relacionado a los expedientes que obran en el Archivo Técnico de Comercialización

- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-1060-2020, DGH-217-1999, DGH-2544-1997 al Departamento de Gestión Legal
- Se apoyo en el egreso de los expedientes DGH-1706-2019, DGH-536-2020, DGH-838-2006, DGH-880-2019, DGH-2001-1997, DGH-1282-1997, DGH-631-2016, DGH-34-2005, DGH-52-2002, DGH-217-2000, DGH-939-09, DGH-873-2017 al Departamento de Fiscalización Técnica

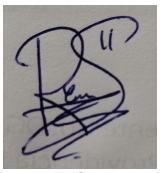
f) Apoyo en la digitalización o impresión de expedientes relacionados a la cadena de comercialización solicitados a traves de la Unidad de Información Publica

- Se apoyo en la digitalización del expediente DGH-888-2004 Estación de Servicio Quetzaltenango, para análisis por tramite ingresado por el usuario

g) Apoyar en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

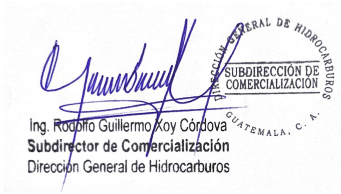
- Se apoyo en el ingreso de los expedientes provenientes de los diferentes departamentos a la base de datos.
- Se apoyo en la creación de cascarones de los expedientes correspondientes a estaciones de servicio del año 2025
- Se apoyo en la creación de cascarones de los expedientes correspondientes a transporte del año 2025

Atentamente,



Firmado digitalmente por Roberto Carlos Ismael Umul Samayoa

Roberto Carlos Ismael Umul Samayoa
DPI No. (3056398030301)



Firmado digitalmente por Rodolfo Guillermo Xoy Cordova
Fecha: 2025.06.06 08:43:14 -06'00'

Vo.Bo. Ing.Rodolfo Guillermo Xoy Cordova
Subdirector de la Subdirección General de Comercialización

GERSON DIDIER DE LEÓN
2025.06.06 10:10:30 -06'00'

Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Carlos Alberto Avalos Ortiz
2025.06.20 13:58:16 -06'00'

Vo.Bo. Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

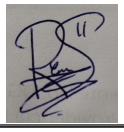
Roberto Carlos Ismael Umul Samayoa

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-263-2025** de **diez de Marzo de dos mil veinticinco (10/03/2025)**, de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **30 de Junio de 2025.**



Firmado digitalmente
por Roberto Carlos
Ismael Umul Samayoa

Roberto Carlos Ismael Umul Samayoa
DPI: (3056398030301)

Factura Pequeño Contribuyente

ROBERTO CARLOS ISMAEL, UMUL SAMAYOA
Nit Emisor: 305639803
ROBERTO UMUL
COLONIA EL ESFUERZO zona 1, Chimaltenango, CHIMALTENANGO

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
B321A833-8ECA-43E2-9A17-4540DD71A9D9
Serie: B321A833 Número de DTE: 2395620322
Numero Acceso:

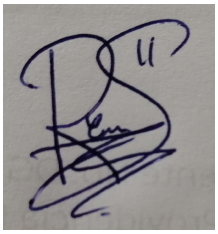
NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

Fecha y hora de emision: 30-jun-2025 13:59:29
Fecha y hora de certificación: 02-jun-2025 13:59:29
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos del 1/06/2025 al 30/06/2025, según el contrato número MEM-263-2025	7,500.00	0.00	0.00	7,500.00	
				TOTALES:	0.00	0.00	7,500.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Firmado digitalmente por Roberto Carlos Ismael Umul Samayoa

GERSON DIDIER DE LEÓN
2025.06.06 10:09:38 -06'00'

"Contribuyendo por el país que todos queremos"